



## MARIA ANTONIA ALCOVER BAUZA Y FRANCISCA EULALIA MARI MAYOL, "VALENTES DONES, 1984"

Las Fiestas y Fiestas de Sóller, de este año ya tienen sus "Valentes Dones". La elección recayó en las

jóvenes María Antonia Alcover Bauzá, de 17 años, sollerica, e hija del conocido abogado Joaquín Alcover, y

de Paula Bauzá, que de joven también fué elegida.

María Antonia es estudiante y cursa tercero de BUP, y posiblemente estudiará Derecho, aunque también le entusiasman las Artes.

Francisca Eulalia Mari Mayol, también es sollerica, e hija del popular funcionario del Ayuntamiento y profesor de la Escuela de Danza palmesana, Antonio Mari.

Francisca tiene 18 años y trabaja de operaria en una importante empresa de ordenadores.

Las dos jóvenes, según sus palabras, están muy entusiasmadas con su elección.

—¿María Antonia que representa para tí ser "Valente Dona"?—

—Para mí representa un gran orgullo y una satisfacción el poder representar a mi Ciudad en sus fiestas patronales y reivindicar unas fechas tan importantes para la Historia.

—Francisca, ¿cómo se llevó a cabo este año la presentación para "Valente Dona"?—

—Ante todo d-ejame decir, como mi compañera, que estoy muy feliz por la elección y dos las gracias a la Comisión de Cultura por haberse fijado en mi persona

para representar unos momentos tan importantes para la historia de Sóller. Y en cuanto a como se llevó a cabo la presentación para Valente Dona, fué muy sencillo. Todas las aspirantes teníamos que realizar un trabajo de redacción que no excediera de cinco folios sobre un tema determinado. Las aspirantes tenían que tener como mínimo 14 años y un máximo de 18. Eso era todo.

—María Antonia, ¿cómo crees que serían aquellas dos hermanas?—

—Yo creo que eran dos mujeres muy normales y muy valientes, aunque yo creo que al ser educadas de una manera ruda y fuerte fué lo que más bien les llevó a poder defender su terreno de forma más valiente que cualquier otra mujer. De todas maneras fueron dos "Valentes Donas" que rechazaron con un gran valor a los invasores.

—Francisca, ¿cómo ves tú a la juventud actual?—

—La veo bastante normal y no tan pasota como se suele decir. Es cierto que la juventud es un poco cómoda, pero si se le brindan unas oportunidades saben estar a una buena altura.

—María Antonia, ¿piensas que la mujer está bien



integrada en la sociedad como tal?

—Yo pienso que si la mujer no está más integrada

en la sociedad es porque realmente no quiere, ya que

(Continúa en pag. 5)

## EL SOLLER JA HA ASCENDIT A PREFERENT

El Club Futbol Sóller ha ascendit a Preferent. Ha estat una temporada plena d'èxits, culminada per una pujada abans d'ahora; és a dir, a manca de quatre jornades per finalitzar la competició. Tot això no és fruit d'una casualitat, sinò d'una encertada planificació que ha duit a terme la directiva, liderada per Lluís Mira Nadal. Però això no hagués estat possible, si no hagués existit una tasca ben positiva i honrada d'una plantilla de jugadors i preparadors que, partit rera partit, han donat sempre la cara en defensa dels colors de l'equip que porta el nom de la nostra benlloguda ciutat. I també —mancaria més!— ha tengut molt que veure amb aquest èxit una afició per molts de conceptes exemplar. Enhorabona a tots, i força cara a la propera temporada, que ha de ésser la de la recuperació de la categoria nacional.

(Foto: Guillem Deyá).







## SOLLER

Semanario de  
Información  
local

(3a Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110

EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
PEDRO SERRA  
BAUZA

PRECIO 30 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Director en  
funciones:  
Miguel Serra  
Magraner

Jefe redacción:  
Manuel Picó

Colaboradores:  
Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Miguel Castanyer

Muntaner  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenc Terrasa  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera  
Foto deportes:  
Dayá



## COL.LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Els dictadors de l'aire i de l'espai, els dictadors de les ondes sonores, els dictadors de l'imatge televisada, no volen que el Consell, posi una anteneta per tal de poder veure la TV-3 des de Mallorca. I jo dic... ¿Hi ha res a perdre? Ojalà poguessim veure també cadenes de TV francesa o anglesa, per exemple. Ja ho val! Sa qüestió és empenyar! Que el futur els ho pagui amb rots agres i potadetes...

—¿I ara que pestes et passa, bergantell?

—No passa rés. Potser estic nirviós.

—Idò escolta música clàssica mentre et fumes un puro. Per exemple el concert dels Tafelmusic a Son Marroig de Deià amb obres de Torres Martínez Bravo, Tardini,

Nebra Blasco, Häendel i Mancini, música dels segles XVII i XVIII...

—No estic per moltes músiques i si per a parlar del desgavell polític que es respirava el primer de Maig...

—¿Qué vols dir amb això?

—Vull dir que no hi ha una esquerra sino moltes esquerres i quan remenen els plomalls s'aixeca una polseguera que embulla més i tapa més la vista al pobre observador del carrer que una boira del diable...

—Caram! ¿Qué et passa avui?

—He vist l'exposició "Palma Ciutat Oberta" amb diapositives de gran tamany on podem veure diferents vistes de Sóller. Per tant, aquesta exposició que és itinerant per les capitals

## CONCURSO EXPOSICION DE PLANTAS Y FLORES

Como de costumbre y como ya se anunció en la pasada edición la entidad "Foment de Cultura" con sede en el Casal de Cultura, ealle del Mar, No. 9, convoca el habitual Concurso-Exposición de plantas y Flores que tendrá lugar los días 12, 13 y 14 de Mayo, con motivo de la celebración de las Fiestas y Fiestas.

Se otorgará un primer y segundo premio, a Planta Florida, Planta Verde, Rosas, Cactus, Flor Cortada y Ramo Compuesto.

La entidad organizadora ha creado un Premio Especial, a nombre y memoria de Da. Catalina Marqués Coll que tanto hizo para la continuidad de la celebración de dicho concurso, el cual se otorgará a la planta que a juicio del Jurado Calificador destaque por su originalidad o cultivo.

Desde estas columnas "Foment de Cultura" invita a todos los floricultores a participar a esta manifestación floral que viene celebrándose desde hace casi sesenta años y que tiene el honor de haber celebrado la primera exposición de flores que se hizo en Mallorca.

Se recuerda que las macetas deben presentarse

el viernes día 11 de las 16 a 20 horas y la flor cortada y ramos compuestos el sábado día 12 de 10 a 13 horas y de 15 a 17 horas. Los avisos para recogida de macetas pueden hacerse en la Librerías Marqués i Calabruix.

## CONTINUEN LES OBRES DEL GIRATORI

Les obres del giratori pels autocars que van a Fornalutx continuen a bon ritme.

Per cert que aquestes obres no les realitza el Consell de Mallorca sino el Ministeri d'Obres Públiques.

## RECTIFICACION

En la información aparecida en el Semanario del pasado sábado sobre el concurso de redacción fallado por el Ayuntamiento de Sóller, dábamos los nombres equivocados, por lo cual pedimos disculpas y pasamos a dar los nombres de los ganadores, que fueron los siguientes:

María de Lluc Sampederre Canals, y Jesús Sampederre Canals.

MARIA VAZQUEZ

## ELS DICTADORS DE L'AIRE

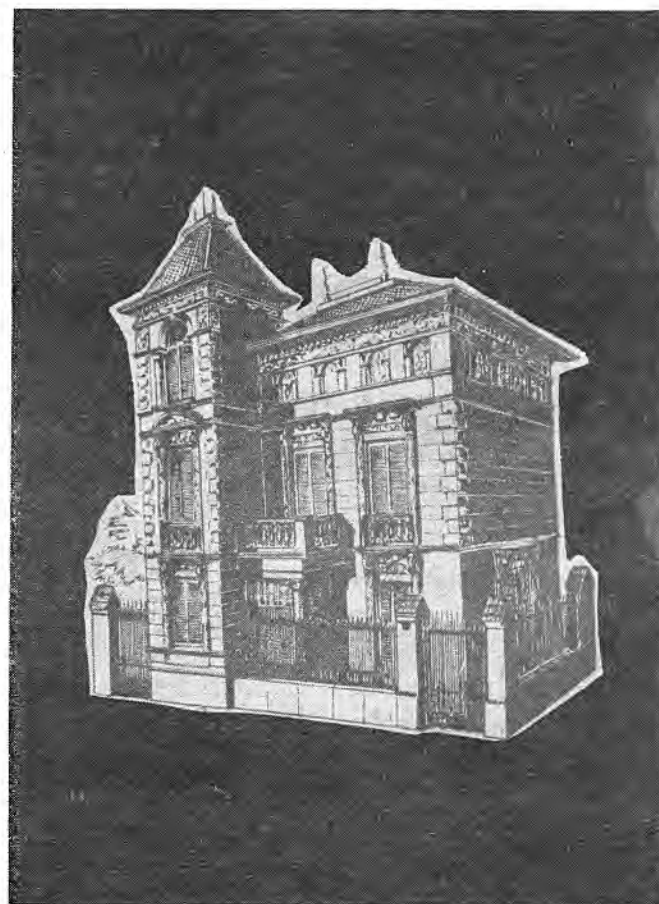
d'Europa fa també promoció al nostre turisme local...

—Així i tot crec que la millor promoció es cuidar l'ambient. Per això la tasca que ara es proposa l'Associació Illenca per a la renovació, on m'han dit que hi ha més d'un solleric aficat, amb la col·laboració dels ajuntaments d'Artà, Manacor, el GOB, el INESE i Ses Sitges de Sant Llorenç, fent les Segones Jornades sobre Educació Ambiental, obertes a totes les escoles, donant a conèixer als ensenyants els recursos didàctics envers del Medi Ambient i al mateix temps motivar a les administracions cap a una preocupació i responsabilitat sobre l'Educació Ambiental a les nostres illes...

—Molt bé. Però pens que a nivell oficial el nostre ajuntament hauria d'estar al tant i col·laborar oficialment amb campanyes com aquestes... Perquè Artà, Manacor, Sant Llorenç, etc, i en canvi Sóller ha de lluir per la seva absència... Una altra vegada serà...

—I donat que tenim delegació de ECCA, el centre d'Educació permanent d'adults, no està demés informar del Curs de Tècniques Comercials que la Comunitat Autònoma patrocina amb un ample programa de comerç i mercat, vendes i comptabilitat...

—I llegint a l'amic del DIA, Valentí Puig, ens



Edificis com el d'aquest dibuix són ja història, tradició i monumentalitat a Sóller. Els coneixereu perquè n'hi ha molts. No deixeu que caiguin.

assabentam de la recent edició de l'obra poètica completa de Josep Maria Junoy (1887-1955) pel poeta Vallcrosa i on s'hi troba un poema pràcticament desconegut sobre Mallorca i que porta precisament per títol "Una olivera a Sóller". Segons pareix Junoy va estar a Sóller varies vegades, amb motiu dels seus dos viatges de noces. Diu així el poema:

Corporeïtat subtil de la branca

—grisa verda— en la llum clara

emplaitada el matí, a la tarda daurada

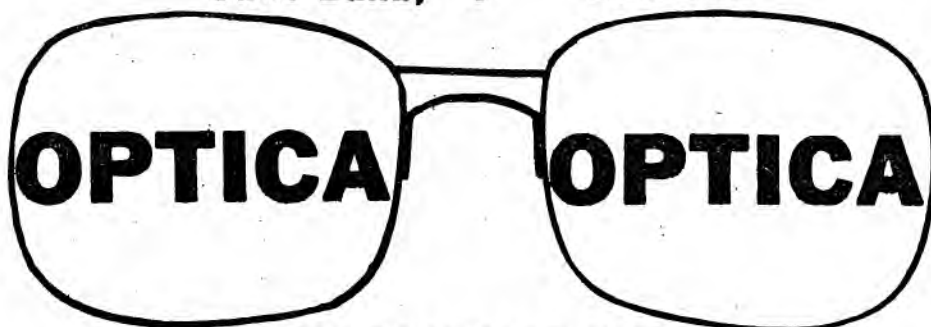
corporeïtat subtil de la branca  
grisa verda — en la llum clara.

—Molt emotiu. I més que emotiu, útil, hauria d'esser la feina que el nostre ajuntament, a través de la Comissió de Cultura, fes de tots els edificis antics de Sóller, especialment dels que són del noucentisme, modernisme i art nouveau. Un inventari complet que evitès qualsevol enderrocamment d'aquelles vivendes magnífiques, fruit de tota una vida de feina a França o Amèrica.

—Que així sigui.

## RELOJERIA SOLLERENSE

Calle Luna, 9 SOLLER



OPTICO COLEGIADO N° 1.887  
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

Pongase o cambiese las gafas sin que le cueste un ojo de la cara  
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD



## VUITANTA-CINC



per Jaume Albertí

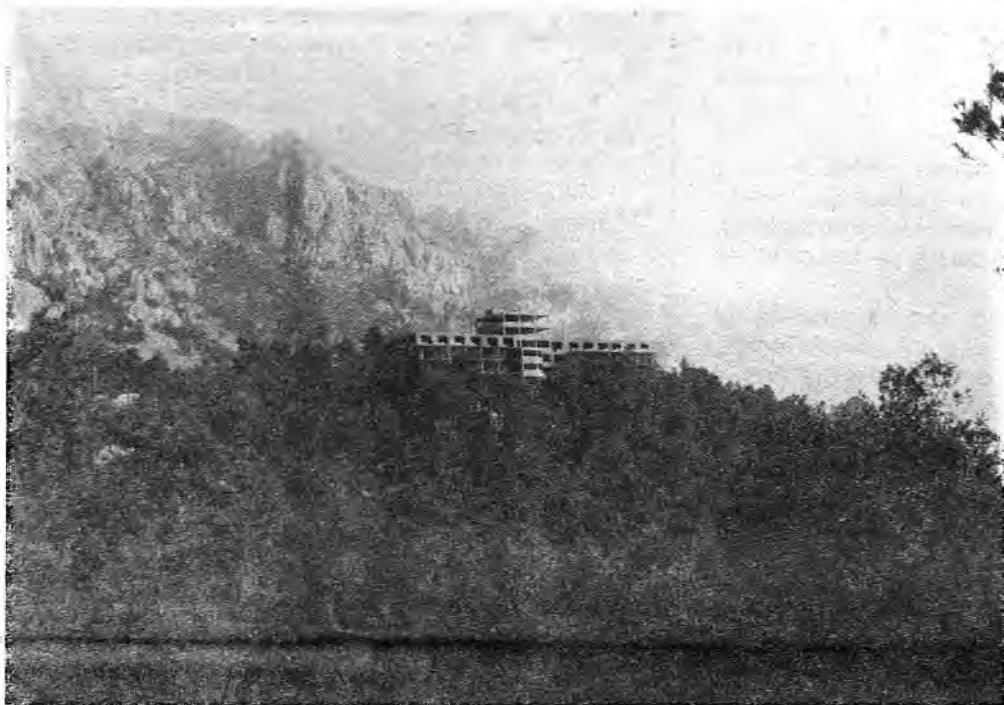
### S'HOTEL DE MONNABER

No fa massa un diari de Palma tornava treure a rotlo l'hotel de Monnàber; aquest

persona que encara veia factible, després de tants d'anys, de veure-l acabat i funcionant.

queda, més un ha de defensar la seva definitiva desaparició. La seva situació i número de pisos fa que es vegi de per tot. Es troba ben al mig del bosc, front el Puig del Migdia, espenyant la unitat del paisatge. I no es troba aprop de cap zona habitada ni urbanitzable.

En aquests moments el gran bé que podrien fer els propietaris d'aquest projecte d'hotel seria tomàr-lo definitivament, fent desaparèixer aquesta taca de formigó i columnes. I en aquest moment l'Ajuntament de Fornalutx hauria de



edifici de formigó, a mig contruir, que es troba a la carretera del Puig Major i que espenya el paisatge del major bosc d'alzines de la Vall. El reportatge esmentat en feia un poc d'història i reproduïa la idea que encara en té el propietari de la finca,

Bartomeu Colom,

Sempre he cregut que aquest edifici mai s'hauria d'haver començat i mai l'Ajuntament de Fornalutx ho hauria d'haver consentit. Ara, a l'any 1.984, quan el grau de sensibilització pública i consciència ciutadana es major cap a la conservació del paisatge natural que ens

posar fil a l'agulla i envestir la seva responsabilitat de fer-lo desaparèixer, de no tenir aquest esquelet monstruós que des de fa lustres fa mal d'ulls a tots els qui ens visiten.

Indubtablement aquest edifici és el major pecat mortal en matèria urbanística de la zona i pensem que la seva visió, encara que els nostres ulls s'hi han acostumat, es sempre molt criticada pels forans que ens visiten.



## SA SENYAL D'EN TERRASSA

per Ploura

### AMBIENTE DE FIESTAS

AMBIENTE DE FIESTAS.- Con la instalación de las primeras atracciones en la plaza de s'Arrabal hace días que se ha iniciado el período de fiestas en cuyo programa podemos ver previstos actos durante nueve días. Nuestro compañero de redacción NICOLAS DIEZ es el autor del original cartel anunciador de la feria. Nos hubiese gustado ver también la colaboración escolar en la confección de posters, como ocurrió el año pasado.

Es una excelente forma de participación juvenil.

Carteles y programas se habrán podido distribuir a tiempo. En fin, parece que hay cierto orden en la organización y el programa es muy completo con predominio de actos culturales.

TEATRALES.- Continuando la programación del interesante ciclo de intercambio teatral, tuvimos ocasión de ver en el TEATRO VICTORIA a los simpáticos integrantes del Grup AGORA, del Colegio San Agustín, interpretando la divertida comedia en tres actos "Julietta tiene un desliz". El título da a entender que la obra se presentó en su versión original, en castellano, siendo muy bien interpretada todos

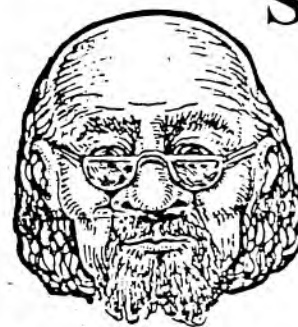
sus personajes, que merecieron calurosos aplausos de los asistentes, que como se sabe suelen ser escasos.

En el programa de ferias se ha incluido una representación del

grupo NOVA TERRA, en la plaza, con la obra "ASSASSINAT AL CLUB DELS POETES" estrenada recientemente. Es una pieza muy entretenida en la que el interés va en aumento hasta su sorprendente e inesperado final.

PLENO APLAZADO.- Por coincidir el primer martes de mes con la fiesta del 10 de Mayo, no se celebró el pleno municipal trasladándose al jueves de esta misma semana, no dando tiempo a hacer el acostumbrado comentario.

## SA GLOSA D'EN PERE GIL



### Sa gloza d'En Pere Gil

SA PREGONERA  
Un cadafal han aixecat  
a Ses Cases de la Vila  
pes Pregó de Na Catalina,  
Na Catalina Ensenyat.

Essent es teu antecessor,  
jo vull donar-te coratge:  
sé que daràs bona imatge  
recitant es teu Pregó.

Ja ho diu Es Capità Angelats:  
"Amb tota sa meua carrera  
no havia tengut Pregonera,  
però Na CATITA ENSENYAT  
com a tal n'es peonera  
...i jo n'estic encantat".



## IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

MONTAJES ELECTRICOS-ACOMETIDAS

ESTUDIOS DE ILUMINACION

AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

CAMI DE C'AN PAUET, 8 - Tel: 631842 - SOLLER

## NOTA DE LA ADMINISTRACION

Rogamos a los suscriptores residentes en el extranjero que no hayan abonado de alguna manera en Sóller la cuota del año 1983, se sirvan remitir un giro a esta dirección:

SEMENARIO «SOLLER»

San Felio, 17

PALMA DE MALLORCA - ESPAÑA

El importe es el siguiente: Para Europa 1.750 ptas.

Para América (Avión) 2.500ptas.



# NOTICIARIO

por Mari Vázquez



## ACTIVIDADES DE LA TERCERA EDAD

Hace unas semanas fue dada una conferencia por el padre Francisco Servera, M. SS. Corazones del convento de Sóller.

La conferencia giró sobre el sacramento de la Penitencia, particular y comunitaria, con sencillez y de un modo ameno.

También se ha llevado a cabo la primera excursión del año, visitando el Foro de Mallorca, y el Museo de Cera, que ofrece una rica visión histórica mallorquina, envuelta en un realismo impresionante. Tras un suculento almuerzo la expedición se dirigió hasta el pueblo de Sencelles, donde les esperaba un nutrido grupo de la tercera edad al frente el reverendo Monsen Josep Jaume Cañellas, el cual hizo la presentación del grupo sollerico. Ambos presidentes intercambiaron palabras de agradecimiento hacia los dos grupos y acto seguido se celebró la Eucaristía familiar.

Tras la Santa Misa los dos grupos fueron a visitar el convento de la Venerable. Después fueron obsequiados con una merienda, y agasajados en todo momento por el grupo por lo que les dan las más sinceras gracias. En la despedida todos juntos cantaron y fueron invitados a visitar Sóller en unas próximas fechas.

Hay que destacar que estas trobadas son signo de fraternidad, que estas personas sin conocerse se alegran y hacen amistades con las personas de sus mismas edades, sin amargura y llenos de vitalidad y moral. Es hermoso ver como todo el trayecto de Sencelles hasta Sóller lo hicieron cantando con alegría y entusiasmo por haber pasado un día tan hermoso. A la llegada ya quedó fijada la fecha para la próxima excursión. Las reuniones se harán el martes y el jueves.

## LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez

Semana lluviosa y apacible de Mayo con una primavera radiante. El mercado sollerico sigue sin esa animación característica de las fechas, pero podemos decir que esta semana está un poco más despierto que las anteriores.

Los precios se movieron poco y las cosas son de media calidad. Los tomates subieron considerablemente, al igual que las cebollas, y otros productos hortícolas. Las carnes continúan estables, pero se nos acerca una nueva subida para fechas muy próximas. De lo que sí podrán este año disfrutar en las mesas de los sollerics, será del tradicional plato de caracoles ya que este año se cuenta con ellos al precio de 400 ptas. kilo. Como se puede apreciar no son caros si se tiene en cuenta que el año pasado se pagaban a 800 ptas.

En el apartado de frutas aparecen las primeras cerezas.

### CARNES TERNERA

Solomillo, 1445. Bistecs,

1060. Entrecots, 1130. Carne 2a., 825. 3a., 350.

### CORDERO

Chuletas, 910. Pierna, 750. Brazo, 620. Falda y cuello, 250.

### CERDO

Lomo, 750. Panceta y costilleja, 110. Chuletas, 440. Carne magra, 560.

CONEJO, 660. POLLO, 258.

### PESCADO

Sepias, 700. Calamar, 1200. Salmonetes, 700. Almejas, 400. Bacaladilla, 400. Sardinas, 250/300. Pescado sopa, 600/700. Mejillones, 180. Caramel, 350. Gambas, 1800/2000.

### VERDURAS Y HORTALIZAS

Tomates, 110/150. Lechugas, 45/30. Patatas, 50. Guisantes, 235. Zanahorias, 50. Cebollas, 100/110. Judías verdes, 300/1000. Champiñones, 300. Pimientos verdes, 180. Pepinos, 100. Espinacas, 35. Acelgas, 330. Alcachofas, 60.

### FRUTAS

Naranjas, 50. Limones, 60. Peras, 60. Manzanas, 50. Fresas, 300. Nísperos, 250. Plátanos, 150. Cerezas, 600.

## AYUNTAMIENTO

### AJUNTAMENT DE SOLLER POLICIA MUNICIPAL

Amb motiu de les pròximes FIRES I FESTES d'aquesta ciutat, els dies 5, 6, 11, 12, 13 i 14 de Maig de 1984, quedarà tancat el trànsit rodat els dies i hores següents:

Dia 5, de les 16 a les 20 h.

Dia 6, de les 20 a les 23 h.

Dia 11, de les 20'30 h. fins a la fi de l'acte.

Dia 12, de les 17'00 h. fins a la fi de l'acte.

Dia 13, de les 9'30 h. fins a la fi de l'acte.

Dia 14, de les 9'30 h. fins a la fi de l'acte.

Els carrers i places tancats a la circulació i aparcament són els següents:

Cetre, Prosperitat (unes parts), Fortuna, Gran Via (una part), Bauçà, Constitució, Cristòfol Colom (una part), Es Born, Espanya, Antoni Maura, Bon any, Metge Mayol, Sant Bartomeu, Sa Lluna (una part) i Joan Baptista Enseñat.

ENTRADA.- Per a dirigir-vos cap a les zones de Fornalutx, Biniaraix i Pont de Ca'n Vives, haureu d'entrar per la banda de l'Horta (Camí de Sa Figuera, Murterar, Fontanelles, Alqueria d'es Comte, Camí d'es torrentó de Ca'n Creveta, etc.).

SORTIDA.- La direcció cap a Palma des de la zona de Biniaraix i Alqueria d'es Comte, etc., la fareu pel carrer de Sant Jaume fins al d'Isabel II. Els qui vengueu de la banda de Fornalutx, Es Murterar i Ses Marjades podreu sortir-ne per Ses Argiles (Puig d'en Canals), cap a la carretera c. 710.

Per tal d'evitar EMBOSSOS, DENUNCIES o L'US DE LA GRUA, PREGAM ALS CONDUCTORS que aparqueu els vostres vehicles sense obstruir la circulació i les entrades als immobles i també que circuleu conforme a les indicacions amb molta de PRECAUCIO per tal d'evitar ACCIDENTS.

Esperam del públic en general la màxima col.laboració pel bé de la nostra ciutat.

Sóller, 30 d'Abril de 1984  
El Batle

### AYUNTAMIENTO DE SOLLER POLICIA MUNICIPAL

Con motivo de las próximas FERIAS Y FIESTAS de esta ciudad, días 5, 6, 11, 12, 13, y 14 de Mayo de 1984, quedará cerrado al tráfico los días y horas siguientes:

Día 5 desde las 16 a las 20 horas.

Día 6, desde las 20 a las 23 horas.

Día 11, desde las 20'30 hasta final del acto.

Día 12, desde las 17'30 hasta final del acto.

Día 13, desde las 9'30 hasta final del acto.

Día 14, desde las 9'30 hasta final del acto.

Las calles y plazas cerradas a la circulación y aparcamiento son las siguientes:

Cetre, (partes), Prosperidad, Fortuna, Gran Via (parte), Bauzá, Constitución, Cristobal Colom (parte), Born, España, Antonio Maura, Buen año, Médico Mayol, San Bartolomé, La Luna (parte) y Juan Bautista Enseñat.

ENTRADA, para dirigirse hacia las zonas de Fornalutx, Biniaraix y Pont de C'an Vives, se efectuará por la parte de la Huerta (Camino de Sa Figuera, Murtarar, Fontanelles, Alqueria Conde, Camino de Torrentó de C'an Creveta, ectra....)

SALIDA.- Dirección Palma, desde la zona de Biniaraix y Alqueria d'es Comte etc. se efectuará por la calle de San Jaime hacia la de Isabel II, los de la parte de Fornalutx, Murtarar y Marjades lo podrán efectuar por la parte de Sas Argilas (Puig den Canals) hacia la c. 710.

En evitación de ATASCOS, DENUNCIAS o empleo de la GRUA, se RUEGA A LOS CONDUCTORES que aparquen sus vehículos sin obstruir la circulación y entradas a los inmuebles y también que circulen conforme a las indicaciones con mucha PRECAUCION, en evitación de ACCIDENTES.

Se espera del público en general la máxima colaboración en bien de nuestra ciudad.

Sóller, a 30 de Abril de 1984  
EL ALCALDE

## Cartas al director

Senyor director, mos agradaria publicàs aquesta nota d'agraïment.

Al finalitzar l'EXPOSICIO DE POSTERS PER LA PAU I LA NO-VIOLENCIA. El grup de Justícia i Pau, vol donar les gràcies a tots els participants, als visitants (que amb el seu vot donaren el premi d'honor), i a totes les persones i grups culturals, polítics i parroquials, que han fet possible aquesta exposició i l'acte de cloenda de dia 29 d'Abril. I en especial, a LA "CAIXA", a la Parròquia de Sant Bartomeu, a Comissions Obreres, i al Setmanari SOLLER per la seva difussió.

Nota: tots els participants que desitjin recullir els seus posters, poden passar pel casal dels JARDINS els Dijous dies 10 i 17 de Maig a partir de les 21,30 hores.

JUSTICIA I PAU

Segon aniversari de la mort de

## JAUME COLOM OLIVER

Mort el dia 11 de Maig de 1982

La seva esposa: Antònia Salvà Roca; els seus fills; Jaume, Paula Martha i Juan Carles Colom Salva, mare política; Juana Roca Font.  
Es farà una missa, divendres, dia 11 a les 7 h. en es convent.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D.<sup>a</sup> MARIA ADRADOS CORTES

Que falleció dia 26, de Abril, a la edad de 36 años- en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Sus afligidos: esposo, Pedro Antonio Bardell Vicens (médico); hijos, Pedro Luis, Pablo David, José Félise, y Javier Lorenzo; Padre, Tomás (ausente); madre, Corenza; madre política, Catalina, hermanos, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# UNOS MINUTOS CON LAS "VALENTES DONES" 1983, MARIA ANTONIA SOLER Y MARGARITA COLL



Trás un año de ser y representar a Sóller, como "Valentes Dones", preguntamos a las dos jóvenes que significó para ellas este año y si tuvieron algún cambio en su vida. Maria Antonia Soler, es estudiante en 2o de BUP, estudia música en quinto de

solfeo y cuarto de piano y piensa estudiar la carrera de Derecho. Margarita Colom, terminó sus estudios y no quiso seguir una carrera. Ahora ya trabaja.

— Maria Antonia, ¿qué supuso para tí este año de "Valente Dona"?

— Para mí fué un año estupendo. No me puedo quejar, ya que este Ayuntamiento contó con nosotras en los momentos más representativos y nos hizo caso en todo momento.

— Margarita, ¿qué dices al respecto?

— Igual que mi compañera, tengo que decir que con nosotras se portaron estupendamente bien y estuvieron atentos en todo momento.

— ¿Qué le decís vosotras a las que representarán las dos hermanas?

— Que se sientan orgullosas, como nosotras lo estamos de representar a nuestra ciudad en unas fechas tan importantes.

— ¿Reprochais algo al firo?

— No reprochamos gran cosa, pero si nos gustaría decir que se le tendría que prestar una mayor atención ya que es la parte más representativa de la historia. También recordar a las personas que se cuidan de hacer las carrozas, que si no pueden hacer la carroza de "Ses Valentès Dones", que no la hagan pero por favor que no digan que si y después las "Valentes Dones" se queden esperandola. Esta es la única nota desagradable de nuestro año por tal motivo lo recordamos para que no ocurra lo mismo.

— ¿Alguna cosa destacable que os haya ocurrido durante este año?

— Bueno para nosotros este año que hemos vivido de "Valentes Dones" ya se puede decir que en líneas generales fué todo destacable, puesto que todos se portaron muy bien con nosotras en todo momento, por lo cual damos las gracias al Ayuntamiento y a los organizadores de las fiestas por habernos echo pasar un año tan agradable y habernos tenido tan en cuenta.

MARI VAZQUEZ  
Fotos: Devá

(Viene de primera pág.)

MARIA ANTONIA ALCOVER BAUZA Y FRANCISCA EULALIA MARI MAYOL, "VALENTES DONES" 1984

si el hombre no deja del todo que la mujer esté a su nivel, es porque ella no quiere. El hombre a fin de cuentas esta educado por una mujer, y la educación de una infancia es la que cuenta.

—Volviendo otra vez a las fiestas, ¿cómo veis vosotras las fiestas para este año?

—Creemos que este Ayuntamiento tiene ganas

de que las cosas queden bien, por lo tanto le vemos unas buenas perspectivas y al parecer cuentan con muy buena organización.

En cuanto al Firó pensamos que si no lo hacen así como tiene que hacerse, mas vale que lo dejen de hacer durante unos años, y puede ser que eso sea la solución de que se salve.

Por otra parte las personas mas mayores tendrian que participar más

en el Firó y no solo se tendrían que estar como simples espectadores, al menos que aporten ideas y ayuda a la juventud que tiene ganas de hacer cosas.

También se tendría que explicar un poco más de lo que es y lo que representa el Firó en su faceta cultural, ya que nó se trata de pegar cuatro tiros y hacer barbaridades. De esta manera solo se logra deteriorar las fiestas que podrían tener un carácter aún mucho más importante.

Que sigais con suerte vuestro año de "Valentes Dones".

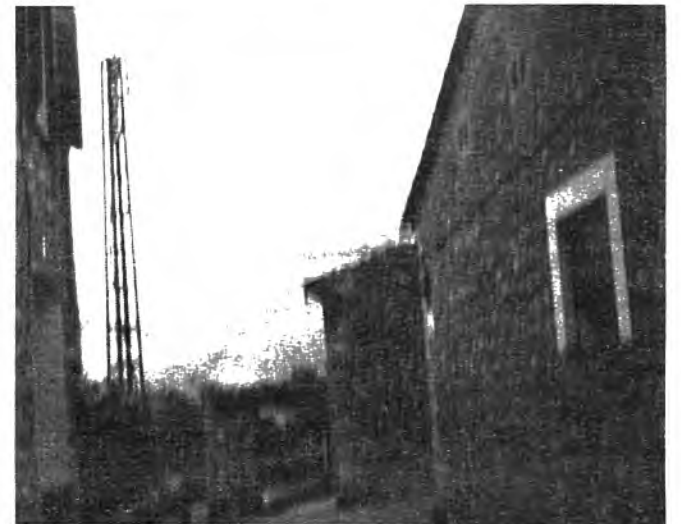
Fotos NOGUERA.

## LA CALLE DE "SES VALENTES DONES"

Tras largo tiempo de petición, la calle de Las Hermanas Francisca y Catalina Casanovas las "Valentes Dones", tendrán por fin el nombre como es debido.

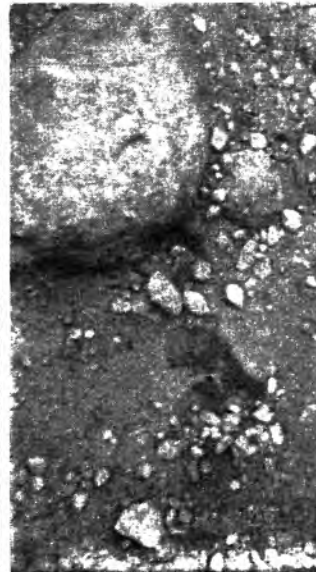
La placa será descubierta a las doce del día 12, y según se nos informa será una pieza de Artesanía y su valor será más grande ya que está realizada por Esperanza Jaume, artista de Sóller, que tiene grandes dotes para el arte de la Cerámica.

Por otro lado los vecinos de la calle están muy satisfechos por el gesto, pero desde luego más lo estarían si de una vez por todas fuera asfaltada, ojalá



tengan otro brillante gesto, se lo recordaremos al regonero Vi cenç Terrasa, que fué el promotor de la placa.

MARIA VAZQUEZ



### Reparaciones

## J. SASTRE

SERVICIO OFICIAL  
FAGOR — ASPES

Y toda clase de electrodomésticos en general  
Carrer de Sa Mar, 179 - Tel: 63 06 73  
SOLLER (Mallorca)



# CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf 63 02 19 - Sóller.

LEA EL

SOLLER

ca'n oliver

\*\*\*\*\*

DISTRIBUIDOR AUTORIZAT

FLEX i PIKOLIN

servei gratuït per a tot Mallorca

ATENCIÓ: Compram llana usada

Victòria, 1 - Telf. 63 12 88

SÓLLER (Mallorca)



## COMUNICADO DE LA ASSOCIACIO DE LA PREMSA FORANA

La Associació de la Premsa Forana de Mallorca se ve en la necesidad de lamentar, mediante el presente comunicado suscrito por su junta directiva, el ignorante tratamiento dispensado por algún medio de la prensa regional al tema de las subvenciones concedidas por el Govern de la Comunitat Autònoma al colectivo de publicaciones integrado en nuestra asociación. Al propio tiempo lamentar la profunda desinformación demostrada así como la incomprensión más absoluta hacia la específica problemática en que nos desenvolvemos.

La Associació de la Premsa Forana de Mallorca integra en la actualidad a 35 publicaciones, lo que constituye prácticamente el noventa por ciento de cuantas aparecen en la part forana de la isla, libremente asociadas para la defensa de intereses comunes. Las publicaciones integradas en nuestra asociación tienen como único vínculo su permanencia en la misma, independientemente y al margen de cualquier adscripción, respetándose el pluralismo ideológico de todas y cada una de ellas.

Las publicaciones de la part forana se desenvuelven en una precaria situación económica al estar fuera de los circuitos de publicidad y no alcanzar hasta ellas las

subvenciones estatales en materia de papel prensa y ejemplares difundidos, de que se benefician las publicaciones de difusión regional. Nuestras publicaciones, no obstante cada una en su ámbito de aparición contribuyen con dignidad y decisivamente a llevar a cabo la tarea que le incumbe a la prensa escrita en una sociedad libre, madura y democrática al tiempo que su labor supone, en la medida de sus posibilidades, una gran contribución al enriquecimiento de nuestra cultura.

La Asociación, en su día, atendiendo a las necesidades de las publicaciones en ella integradas, procedió a solicitar ayudas del Govern de la C.A. Al mismo tiempo propuso que, para evitar cualquier favoritismo o discriminación, el importe de dichas subvenciones, en la cuantía que estimara oportuna en Govern, o le fuera posible según sus disponibilidades presupuestarias, un sistema de reparto de las mismas según un baremo que previamente habían sido aprobado en asamblea general de la Associació de la Premsa Forana. De este modo se solicitaba el importe de cuatro puntos para las publicaciones de carácter semanal, dos para las quincenales y uno para las mensuales. Dicha propuesta fue estimada

correcta y asumida por el Govern, procediéndose a la entrega de las subvenciones de acuerdo con estos criterios. Las publicaciones semanales recibieron cien mil pesetas, las quincenales cincuenta mil y las mensuales veinticinco mil. La concesión de estas ayudas fue anunciada en el transcurso de la reunión que anualmente tiene lugar con el presidente del Govern de la C.A., y las mismas alcanzaron a todas las publicaciones integradas en la asociación en el momento de efectuar la solicitud. Prensa Forana no puede sin embargo irrogarse la representación de publicaciones no integradas, desconociendo si alguna de aquellas efectuó o no petición de carácter individualizado ante el Govern.

La entrega de estas subvenciones absolutamente transparente y equitativa, respetuosa también con las publicaciones de la part forana, sin comprometer en absoluto su independencia, y sin la exigencia de cualquier tipo de contrapartidas, entendemos que evidencia la buena disposición del Govern de la C.A., al igual como viene haciéndolo la Generalitat de Catalunya, hacia la problemática de la prensa comarcal y local y la voluntad de contribuir a su supervivencia. El tratamiento informativo dispensado recientemente a dicho tema, presentándolo como una oscura operación de "entrega de sobres", con las connotaciones peyorativas que encierra dicha expresión, entendemos ataca la honorabilidad de todas y cada una de las publicaciones de la part forana, y las presenta ante la opinión pública con un desenfoque absolutamente inaceptable, falso y rechazable de plano por parte de nuestra asociación. Sólo la desinformación o la ignorancia pueden generar informaciones como las que

hoy nos vemos en la necesidad de puntualizar con toda energía.

La supuesta concesión de subvenciones en base a la adscripción del Presidente de la Asociación de la Premsa Forana, Santiago Cortés, al gabinete de prensa de la C.A., es igualmente inaceptable por cuanto dichas subvenciones fueron solicitadas con anterioridad a que este se integrara en dicho gabinete, no existiendo en aquel entonces vinculación alguna, Mossén Cortés presentó su dimisión al integrarse en el gabinete de prensa de la C.A. y continua en la presidencia de la Asociación solo a petición de la junta directiva hasta las elecciones previstas para el próximo mes de Junio. Es por tanto malévolo insinuar lo que carece de absoluto fundamento.

Debemos lamentar por último la candidez y escasa seriedad de las declaraciones de algunos políticos, quienes en base a informaciones incorrectas y no contrastadas como hubiera sido deseable, montan un proceso de intenciones sobre las publicaciones integradas en la Associació de la Premsa Forana, que evidencian un claro y censurable oportunismo político. Asistiéndoles todos los derechos, incluso la obligación de ejercer el control sobre las subvenciones concedidas a la prensa forana, no les asiste el derecho sin embargo a poner en duda la honorabilidad y rectitud de los responsables de la práctica totalidad de publicaciones de la part forana de Mallorca, tratando de dejar entrever que se dejen mediatizar por el Govern de la C.A. a cambio de sobornos, o lo que es lo mismo, aceptando "sobres".

Inca, 12 de Abril de 1984  
LA JUNTA DIRECTIVA  
DE LA ASSOCIACIO DE  
LA PREMSA FORANA  
DE MALLORCA

## "EL PREGO" DE 1983 YA ESTA EN LA CALLE

Vicent Terrassa i Umbert

### Pregó de fires

de l'any 1983



Ajuntament de Sóller

Como cada año el pregón de las Ferias y Fiestas es imprimido y sacado a la calle para su divulgación por el Ayuntamiento, por lo tanto el del conocido y querido Glosador Solleir, Vicenç Terrassa i Umbert, más conocido como Ploura o el Glosador de la Última Hora En Pere Gil, ya está en la calle y al alcance del que lo desee.

El librito cuenta de 16 páginas y refleja todo el Pregón del 83 con todo

detalle con su parte glosada de una manera simpática y amena.

También nos comunica que dentro de unos días saldrá a la venta su segundo libro de Glosas del Pere Gil, ya que el primero ya está prácticamente agotado por su gran éxito. Damos la enhorabuena al amigo colaborador por su brillante éxito.

MARIA VAZQUEZ

### REPARACION ELECTRODOMESTICOS



**Electro Casa**

LAVADORAS • TERMOS  
FRIGORIFICOS •  
COCINAS • ESTUFAS

CARRETERA PALMA. 89 - SOLLER.

TEL. 63 20 15

FOTO - ESTUDIO

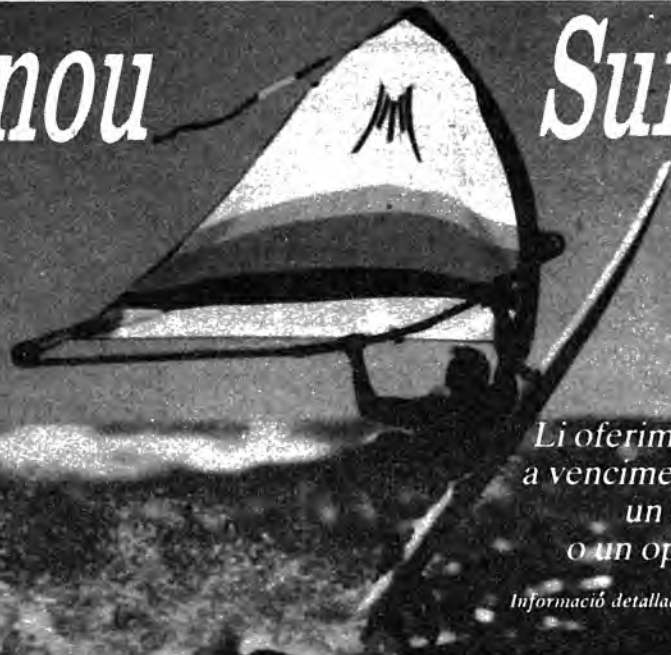


**deyá**

TODOS PARA LA FOTOGRAFÍA

**Vent nou**

**Surf i Optimist**



BANCA MARCH

T'esperam

Li oferim per una imposició  
a venciment a partir d'un any  
un surf SODIM  
o un optimist COPINO

Informació detallada a qualsevol de les nostres oficines



## SOLLER HOY



por J. E.

## FRANCESC LORENTE, PINTOR

El seu mon vital i artístic, neix cada dematí, creix al llarg de les hores i espera l'endemà.

Un futur de canvis constants i recerques contínues fa que aquest demà no arribi mai.

La seva obra vol ésser una projecció cap al futur. Un futur radiant de formes asosegades.

"Heu té clar" com are es diu. I simplement per aquesta raó ha sacrificat moltes coses.

I cal parlar dels camins fàcils deixats de costat. I cal parlar d'il·lément. I cal parlar de les dubtes, com nits fosques.

F.L. deixa els seus estudis crec que a l'Escola d'Arts i Oficis de Ciutat, perquè més o manco, ja sabia les recetes que allà podia prendre.

Aparta els camins fàcils hem dit, igual a deixar l'impressionisme fa uns anys, per ventura avui l'hiperrealisme...

F.L. usa les matèries, els colors, els tons nous, els materials — cosa, com sabeu, diversa a les matèries — que caven a les seves mans. Crea un univers d'abstraccions concebudes en forma lineal, quant s'acaba la sèrie, s'acaba l'inspiració, s'acaba la raó de seguir aquelles formes, aquell camí.

Ell es recrea amb la seva obra.

Devegades l'amoixa. Vesteix un gravat de colors. O reforma una fulla de llibre arnat en un collatge. En delectació ha enformat un no res en obra d'Art.

Pero la seva tasca es



la seva vida.

I viu així com viu, per poder pintar així com pinta.

Introversitat artística, i per ventura extroversitat personalment, el poder donar a conèixer la seva obra a pesar d'exposicions, premis i concursos, no ha estat fàcil. Tal volta l'exposició al Palau Sollerí fore la més gratificant.

Perquè "també té ben clar", que el seu art no es sol per ells sino que es deu a la comunitat. Quina comunitat?

Això son figures d'altre sostre.

Pero volem pensar que avui aquesta mostra a n'el Museu a n'el nostre Museu, sigui una comunicació plena.

Pot un artista estar segur de la seva obra?

El comensament mai. Després si es honrat tampoc.

I aquest es el cas de F.L. Això —juntament en la seva obra— es l'aportació al nostre mon artístic, tantes vegades mesquí.

Perquè F.L. davant l'obra que avui presenta dubte.

I la mostra mos diu per ells sola que l'artista es present a la seva obra. Que els criteris son clars.

I el camí començat segueix sense veure la fi, pero que es el bon camí. I la fi del camí, el demà, per bé de tots no arriba mai.

JAUME ENSENYAT

## ELS QUINZE ANYS D'AIRES SOLLERICS

Tira a tira, es van fent les coses, i aquesta ha estat la manera de fer-les del grup de ball de bot de la nostra Vall, Aires Sollerics; tot fet sense presses, i com qui no vol la cosa, ara ja s'ha arribat als quinze anys de la seva existència com a grup.

La seva labor, com totes, ha tengut alts i baixos, es cosa normal, emperò es de constatar, la seva feina efectiva i brillant dins la cultura i l'activitat a Sòller, enmarcada sempre amb el ball de bot o amb al cultural popular, aquesta és la primera fita que ha guiat el grup sempre.

Després han aparegut altres ramificacions dins la seva tasca; una d'elles, la primordial, la Mostra, ara ja anam per la edició cinquena d'aquesta activitat que de cada dia mou a més gent a fi de veure altres danses, altres cultures altres maneres de sentir i expressar-se; l'esforç de tots els components del grup és sense cap dubte notable, sempre amb l'iniciativa d'en Guillem Bernat, el seu director, emperò cal remarcar que s'intenta fer una cosa conjunta de tots, per a tothom.



Les ballades del grup, han estat espargides per tota la geografia insular; la darrera ha estat Bellver, a la Festa de l'Àngel, després la geografia espanyola, europea i fins i tot

americana més concretament Puerto Rico, Aires Sollerics ha estat allà, fent constància de la seva labor, i deixant bona boca amb les cançons, balls, música i sobre tot amb un esperit de ganes de fer coses i de sentir el que s'està fent.

Ara son quinze els anys d'una feina continuada, amb estirades i amollades, amb glops més dolços o més amargs, emperò tot ha estat configurat amb un sentit positiu, lluny de personalismes i males interpretacions; lo important és el ball el nostre ball de bot, la nostra cultura popular, i sobre tot la transcendència a dins Sòller que pot tenir l'activitat continuada d'un grup de persones que van fent coses.

Les perspectives son de

continuar, i ferne altres quinze o qui sao, i cal la pena animar a tots els seus components, perquè la feina duri, i sempre dins el marc que ha configurat a Aires Sollerics, i amb les mateixes ganes de fer-la.

Per tot això, Aires Sollerics, ha organitzat una ballada convidant a tothom, avui dissabte a la Plaça, a les 7 de l'horabaixa; demà, tornarem a ballar al cadafal de davant l'Ajuntament a les 8 hores, abaans del pregó, serà una ballada homenatge a tots els sollerics que ens han seguit, i encara ens recolzen, i a tots els que d'una manera o l'altre han ballat amb el grup, perquè malgrat tot, encara estan a dins el cor del ball de bot.

FELIP MARCH  
FOTO: DEYA

## AYUNTAMIENTO

AVIS FIRO 84

A fi d'aconseguir una millor organització del FIRO 84, pregam a totes les persones que al seu dia rebéreu de l'Ajuntament un vestit de moro o de pagès que no pensau usar, siau servits de tornar-lo al més aviat possible a les oficines d'informació de l'Ajuntament o bé de comunicarnos on pot ésser recollit.

Així mateix, pregam a totes les persones que desitjau prendre part en les tropes i no disposau de vestit escaient, que passeu per les oficines d'informació de l'Ajuntament per inscriure-vos.

La concentració de moros tindrà lloc als garatges de Ca'n Repic el pròxim dilluns, 14 de maig, a les 14'15 h., a l'objecte de transportar-vos al centre parroquial del Port, on sereu proveïts de vestit i caracteritzats com correspon.

Una vegada que s'hagi acabat la batalla, sereu tornats al Port i a continuació, de bell nou, a Sòller.

La concentració de pagesos serà a les 14'30 h. en una de les sales de les Escolàpies, al carrer de Batach, on se vos entregará el vestit.

Sòller, 3 de maig de 1984  
El Batle.

FIRO-84  
AVISO

Con el fin de conseguir una mejor organización del FIRO 84, rogamos a todas las personas que en su día recibieron del Ayuntamiento un traje de moro, o de payés que no piensa usar, se sirvan devolverlo lo más pronto posible en las oficinas de información del Ayuntamiento o bien comunicarnos dónde puede ser recogido.

Asimismo, rogamos a todas las personas que desean tomar parte en las tropas y no

dispongan de traje adecuado, pasen por las oficinas de información del Ayuntamiento para inscribirse.

La concentración de moros tendrá lugar en los garages de Ca'n Repic el próximo lunes, 14 de mayo, a las 14'15 h., al objeto de transportarles al centro parroquial del Port, donde serán provistos de traje y caracterizados como corresponde.

Una vez acabada la batalla, serán devueltos al Port y a continuación, nuevamente, a Sòller.

La concentración de payeses será a las 14'30 h. en una de las salas de las Escolapias, calle Batach, donde se les entregará el traje.

Sòller, 3 de mayo de 1984.  
El Alcalde.



ca'n oliver

CARRER LLUNA 25



GABRIEL CALAFAT VICENS

INSTALACIONES SANITARIAS

URBANIZACION SA SEU  
TEL. 63 20 85

SOLLER



## PUNT DE VISTA

per Toni Oliver



### 3-0: SENZILLAMENT, UN BON PARTIT

Sense dubta el Sòller - Juve de diumenge fou el millor partit jugat per els locals dins la Segona Volta a Can Maiol. Es clar que no era difícil lograr això, perquè els partits darrerament el Sòller els resolía sense brillantesa. Bé, idò: el partit davant la Juve, que tant es temia, es va resoldre sense passar ni mica de pena, amb tres gols esplèndids d'execució, especialment el primer, al minut 19 de joc, marcat per Céspedes, de bolea, amb l'esquerra, des de 30 metres, a l'escaire del portal visitant. Senzillament, un gol de senyera i que més que probablement obtindrà el trofeu al millor gol de la temporada.

Aquest 1-0 donà encara més tranquil·litat a l'equip local, que, al segon temps, ja rematar als blaus integrants de l'animós Juve. Primer va ésser Marcelo (de cada dia millor) amb un remat de cap, impecable, a centre de Marín (un altre jugador que ja quasi és la figura dels locals), al fons de les xerxes. El propi Marcelo, de bella jugada individual, rematà a la fusta. Finalment el 3-0, un altre golàs, a càrrec de Paulí, que de un caçau enlluernant, aficà la bimba a l'angle esquerra del bon porter visitant.

Mereix una menció especial i negativa aquesta mediocritat arbitral, representada en aquest cas per

Alcolea, que, com a anècdota significativa, als 12 minuts de joc s'adonà de que havia deixat les targes al vestidor; aturà el partit; i envià un "missus" qualificat, el bó de Toni Burgos (delegat de camp), a esmenar l'oblit inexcusable. Així s'escriu l'història d'aquests "personatges".

### 3-3: ES VAREN TREURE LA ESPINA

El partit de tornada de la doble confrontació Son Sardina-Sòller es resolgué en taules. En certa manera, els sòllerics es tregueren l'espina del 0-3 a Can Maiol, i, realitzant un partit a molt bon nivell, i amb gols de Juanjo, Marcelo i Marín, feren suar tinta xina als líders de la inferior categoria.

### SANT JORDI-SOLLER: PODEN SALTAR XISPES

El Sant Jordi, que va ésser gallet al primer terç de la lliga, i que a Sòller va ésser destronat ja d'una forma gairebé definitiva, ara lluita amb prou possibilitats cap a la tercera plaça, que podria representar un ascens. A les darreres jornades, l'equip del Pla està reviscolant fort, i ara mateix ja té vuit positius, empatat dins aquesta situació reial amb el Solestat. Es tracta per tant demà d'un partit de vida o mort per l'equip vermell, que en cas d'ensopegar veuria les seves possibilitats pràctica-

# LA PREFERENT JA ES NOSTRA!

Quan encara manquen 4 partits de lliga, el Sòller ja és dins la nova categoria. Diumenge passat s'aconseguí aquesta proesa, tota vegada que el Verge de Lluc caigué dins Independent (4-2), i el Sòller va donar bona compte del temut Juve. Ara més: si demà l'Alcúdia perd dins Alqueria, i el Sòller guanya dins Sant Jordi, llavors a tres jornades del final el Sòller ja seria campeó. En tot cas, això més probablement es culminarà al partit de la Fira, davant el Gènova.

ment anul·lades. Juguen al seu favor l'ambient i el terreny de joc, encara que amb bon pis i és petit de mides.

Per la seva part, el Sòller ha demostrat, amb els darrers dos partits, diumenge i dimarts, haver recuperat la seva millor forma. És probable la reaparició —a la fi— d'Andreu Pons i son baixa

per lesió, Correa, Parra i Toni Pons, per la qual cosa l'equip inicial podria ben bé ésser: Zubieta - Pons, Nadal, Céspedes, Carmelo — Paulí Adrover, Alfons — Juanjo, Marcelo i Marín. En resum, un partit recomanable a on a bon seguir no hi mancaran ni emoció, ni —esperem-ho— bon joc. A les 11 en punt comença.



CESPEDES, UNA DIANA GENIAL. Un gol que bé mereix un premi (G. Deyá).

## L'VEU DE L'AFICIÓ



## MIQUEL COLL ROTGER

“Mentre tenguem aquest President...”

Un veterà seguidor del Sòller compareix avui a la nostra secció. Es tracta de Miquel Coll Rotger, Corona, més aprop dels 80 que dels 70, però amb una jovialitat i ganes de trui a prova de

bomba.

— El partit de diumenge davant el Juve, hò. Vàrem millorar, i molt. Ademés de jugar i convèncer, vàrem fer tres gols maquisims, en especial el del Céspedes, no

sols el millor gol d'enguany, sinó d'un parell d'anys. Encara que tots els jugadors jugaren molt bé, jo destacaria de forma especial a Céspedes, Carmelo, Paulí i Zubieta.

— Com veis la cosa cara a l'any qui vé?

— N'estic segur de que farem un bon paper dins Preferent. Enguany ja hi ha una bona base, que, amb un parell de reforços encertats, podem de bell nou anar amunt. Hem de tenir en compte que l'any qui vé ja començarem amb una bona base de conjunt, i aquí hi ha una important ventatja damunt els demés. Els aficionats podem estar il·lusionats cara al futur, perquè mentres tenguem aquest President, podem esperar lo millor...

— Vós vèreu al Sant Jordi dins Sòller. Com veis el partit de demà?

— En primer lloc, el Sòller lo que ha de sortir és a jugar tranquil. El tercer classificat, per molt que corri, ja no mos agafarà. Jugant amb calma, no crec que el Sant Jordi sia capaç de doblegar-mos. Ben al contrari. Per poc bé que vagi



durem almanco un empat. L'amo En Miquel Corona fa gloses. Aquesta la dedicà al partit de diumenge passat:

Es futbol ben molt m'agrada, i te dic lo que me sent, vàrem quedar molt contents, de veure que haviem guanyat.

Es sol estava amagat, i sa brusca molt present. Maldament fés molt de vent

Sa gent va disfrutar.

## MUEBLES CASTAÑER

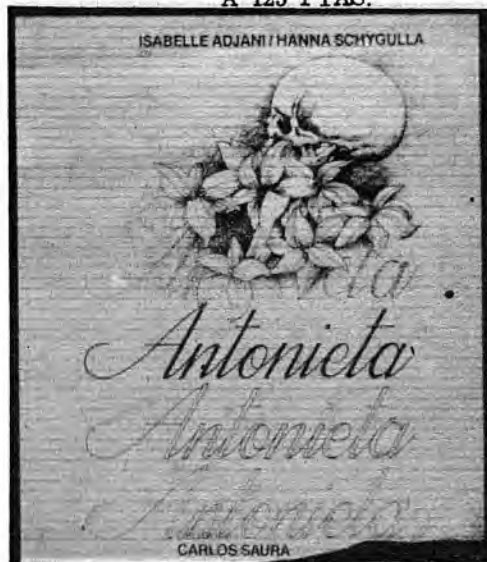
MOBILIARIO PARA HOSTELERIA  
BAR, RESTAURANTE



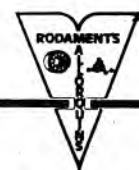
Distribuidor exclusivo en Sóller  
Teléfono: 63 11 95

## CINE FANTASIO

MARTES DIA 8  
DIA CINE ECONOMICO  
A 125 PTAS.



RITOS SEXUALES DEL DIABLO



RODAMENTS  
MALLORQUINS

RETENS - COIXINETS PER MOTORS  
RODAMENTS I CORRETTGES D'AUTOMOBILS

MATINS DE 9 a 13 h.

CAPVESPRES DE 4 a 7 h.

DISSABTES DEMATI OBERT

VICTORIA 11 de MAIG, 50 - Tel: 63 23 71



# CICLISMO

## SANT GERMA, PATRO DES CICLISTES

A set-cents cinquantametros d'altitud, en es Coll des Ghisallo, es troba es Santuari de la "Madonna" des mateix nom, protectora des ciclistes italians.

Des de sempre es corredors catalans han tingut com a Patrona a La Moreneta, La Mare de Deu

de Montserrat...

Fora de Catalunya, i especialment dins sa part nord, sa majoria d'aficionats a s'esport des pedal es troben sota es patrocin de la Mare de Deu de Dorleta...

A Bèltica es corredors ciclistes varen adoptar com a Patró a Sant Germà...

Quasi totes ses

associacions tant esportives, com laborables, com culturals solen tenir es seu patró o sa seva patrona, essent per tant molt just i legitim que es ciclistes vulguin tenir també es seu. Es que no és tan lògic és aquest desgavell...

Gràcies a sa col·laboració d'un vell amic, es company JOSEP CARRERES i COSTA JUSSA, hem tingut accés a uns vells i valuosos arxius, es de sa "REVISTA DE SABADELL". Dins sa portada des número tres-mil cent vint-i-sis, corresponent al dijous dia deu de Juny de mil vuit-cents noranta-set, baix des títol de "El Santo Patrón de los Biciclistas", nos hem trobat amb un interessantíssim article firmat per Luciano Victor Meunier, es qual assegura que "Después de muchas dudas y pacientes investigaciones se propuso y eligió a San Germán como patrón de los velocipedistas".

Es secret de selecció de Sant Germà es troba dins una antiga i senzilla llegenda normanda, ocorreguda a sa cova Baligan, dins s'immens granit que formen ses escarpellades riberes de Flamanville, situades dins sa costa oest des departament de La Manche, enfront de ses illes angleses i a quaranta quilòmetres aproximats de Cherburgo, prop des Port de Dielette.

Segons s'esmentada llegenda, dins una època llunyana una gegantesca serp va establir sa seva posada dins sa Cova Baligan, exigint setmanalment un nim com aliment. Cansats de pagar aquest tribut, ets habitants varen demanar ajuda a Sant Germà, es qual responent a sa seva crida va sortir d'Anglaterra partint cap a França, emprant per travessar es Canal de La Manxa, en lloc d'una barca, una roda de carro.

Arribat va petrificar sa serp, essent anomenat es lloc aquí on va desembarcar Dies Loeta, que amb es nostre mallorquí vol dir dia feliç, nom des qual ha derivat es des Port de Dielette.

Segons s'esmentada llegenda, dins una època llunyana una gegantesca serp va establir sa seva posada dins sa Cova

Sa raó primordial, segons en Luciano Victor Meunier, perquè s'escollís a Sant Germà com a Patró des Ciclistes fou degut a que va agafar una roda per fer sa travessia. Una altra de ses raons d'aquesta preferència fou s'avantatge de que sa festa d'aquest sant es fa dia trenta-un de Juliol, o sigui en plena estació ciclista.

JOAN

RECTIFICACIO.- Es sise solleric participant a sa marxa cicloturista "DES GUELL A LLUC AMB BICICLETA", que sa passada setmana nos va quedar oblidat dins es tinter, fou s'amic Miquel Arbona de s'Hispano.

JOAN

# FUTBOL

## VETERANOS SOLLER

### Santa Maria 2 - Veteranos Sóller 2 - JUSTO EMPATE.

Alineación: POMAR, R A J A, M A Y O L, (MARROIG) CRECE, (LOPEZ), TORRENS, AGUSTIN, MAXI, MOLINO, CASTAÑER, FONTANET, CHARLI (TOMEU D'ES PONT).

Buen partido el jugado en Santa Maria con una asistencia masiva de público, el encuentro dió comienzo a las 5'30 de la tarde, la mayoría de nuestros veteranos llegaron por la mañana y aprovecharon para pasar el día en Santa

Maria con sus familiares y disfrutar de las fiestas, como decíamos el partido fue muy interesante, se adelantó el S. Maria en el marcador por mediación de Juan Carlos al lanzar un libre directo desde fuera del área, el empate para los V. Sóller se produjo poco después al transformar un penalty Agustín que le habían

hecho a Fontanet, en esta primera parte los V. Sóller dispusieron de una buena oportunidad a cargo de

Charli que por muy poco el balón no entró.

En la segunda parte los V. Sóller se apoderaron del centro del campo y dominaron territorialmente aunque los contraataques del S. Maria eran bastante peligrosos hasta el punto que en uno de ellos se produjo la jugada del penalty que a nuestro juicio no existió, las manos fueron involuntarias, lo lanzó Bestard y adelantó al S. Maria en el marcador, seguían dominando los V. Sóller pero no terminaban de culminar, unas veces por mala suerte y otras por aciertos del guardameta que en una de estas ocasiones hizo una extraordinaria parada al lanzar Maxi desde fuera del área un extraordinario y potentísimo disparo que se colaba por la misma escuadra, poco después Fontanet dispuso de una oportunidad al cabecear un balón servido por Marroig que salió por encima del travesaño, el gol del empate llegaba faltando cinco minutos para terminar, fue una jugada elaborada entre Castañer y Marroig con remate final de charli desde cerca y así terminó el partido.

Se encargó del arbitraje en la primera parte la señora de Riera Morro que estuvo francamente bien, siguió el juego de cerca gozando de una buena forma física y en la segunda parte fue el exárbitro Sr. Escanellas que a nuestro juicio tuvo dos fallos, concedió un penalty al S. Maria por unas manos involuntarias y dió el segundo gol de los V. Sóller por bueno, y al parecer el balón no había traspasado la línea de gol aunque parece ser que aplicó la ley de la compensación.

## TERCERA REGIONAL

### ESPECTACULO FUTBOLISTICO

#### CALA D'OR 2 - SPORTING SOLLER 0

ALINEACION DEL SPORTING: Vicens (5); Rosselló (3), Valls (4), Tomás (4), Freixas (3), Sión (3); Santos (3), Fabián (3); Atienza (3), Ruiz (3) y Alfonsín (3).

COLEGIADO. Don Bartolomé Quetglas. Notable. Solo un lunar. Conceder el segundo gol del Cala D'Or en fuera de juego, aunque estaba un poco tapado.

COMENTARIO: Ya sabemos que no valen lamentaciones, pero ante todo la verdad. El Sporting jugó uno de los mejores partidos de la temporada y a palabras de algunos hinchas, el mejor. Los aficionados locales ni se lo creían. ¿Cómo pudimos ganarles en Sóller por 0 a 6? -- se preguntaban. Y era verdad. Ante un arbitraje correcto, un rival que dejaba jugar y unos espectadores que aplaudían con rabia a los dos equipos, el Sporting jugó muy bien. Solo le faltó ese o esos hombres goles, que culminaran las jugadas. Pero lo que de verdad sobresalió fue el centro del campo y sobre todo la línea zaguera, con un portero, Vicens, que lo paraba todo.

Pese al mayor dominio local, tardó en llegar el gol. Faltaban tan solo tres minutos para concluir la primera parte. Fue un centro desde la derecha y un cabezazo impecable a las mallas. Parecía que el Cala d'Or ya tenía vía libre, pero no fue así. El Sporting siguió aguantando, y también dando más de un susto a su rival. El empate podía llegar en cualquier momento, pero en el minuto 30 de la segunda parte, en una jugada más que dudosa, dos jugadores locales se quedan solos delante de Vicens y lo fusilan sin contemplaciones, marcando el gol de la tranquilidad. Y no hubo protestas, no hubo insultos, no hubo malos modos. Se comprendió que

un error lo puede tener cualquiera, porque el Sporting sabe perder, lo que ya es más difícil es saber perder cuando se le ha robado el partido y el domingo pasado no sucedió así. No hubo protestas, no hubo... tarjetas.

#### MAÑANA, SPORTING SOLLER - COLONIA

Mañana, domingo, el Sporting recibirá al Colonia en el Camp de'n Maiol. El encuentro comenzará a las 4'30 de la tarde. El Colonia ocupa el décimo quinto lugar de la tabla, o sea que salvo alguna sorpresa, el Sporting debe dejar bien claro quien es superior, aunque en su campo el equipo de Sóller perdió por 3-2. JOAN MAIOL.

# Atletisme

## "QUARTA BAIXADA FORMALUTX-SOLLER"

Baix de s'organització de sa Secció d'Atletisme des "Circulo Sollerense", pes vinent dilluns, dia des Firó, està prevista sa disputa de sa prova popular de caràcter local "QUARTA BAIXADA FORMALUTX-SOLLER", baix des patrocin de s'Ajuntament de Sóller.

Sa sortida será a les deu des matí de Sa Plaça de Fornalutx, baixant seguidament cap a Sóller, entrant per s'Alqueria des Comte, Carrer de Sa Lluna, i Plaça de Sa Constitució, a on estarà instal·lada s'arribada, davant s'Ajuntament.

S'inscripció, lliure i gratuïta, es pot fer a sa mateixa línia de sortida, a partir de les nou des matí.

Hi haurà trofeu pes primer i primera classificada de cada categoria, i medalles des segon fins en es cinquè, a més d'un diploma commemoratiu per tots es que finalitzin sa cursa.

Es participants seran distribuïts en ses següents categories:

MENORS: Nascuts el 72 i posteriors.

INFANTILS: nascuts el 69, 70 i 71.

JUVENILS: Nascuts el 66, 67 i 68.

SENIORS: Nascuts el 65 i anteriors.

VETERANS: Nascuts el 48 i anteriors.

ANIM! POSA'T A CORRER JA!

JOAN

## CINE ALCAZAR - SOLLER

Presenta: Domingo día 13 de Mayo a partir de las 9,30 h.



12 HORAS ININTERRUMPIDAS DE PELICULAS FANTASTICAS

## PINTURAS Y EMPAPELADOS

### TONY CASSULI

— A. MARTORELL —

Les ofrece sus servicios en: APARTAMENTOS - CHALETS Y

## EMBARCACIONES

ON PARLE FRANCAIS - ENGLISH SPOKEN  
C/. Sta. Teresa, 14 — SOLLER  
Teléfono: 63 04 58

## VIDEO CLUB "CASA POMAR"

Le ofrece los más modernos títulos de películas recién salidas al mercado. Escoja la modalidad que más le convenga. Haciéndose socio mensual canjeando las películas o Alquilando las películas



## RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

## PROGRAMA

ESPORTIU DE FIRES I FESTES

Activitats esportives per tots es gusts dins aquestes Fires i Festes de Sóller. Un programa un poc massa carregat, amb bastantes competicions en es mateix temps. Es una llàstima! Convendria estudiar-ho i distribuir-ho un poc millor per ses vinents edicions.

### DISSABTE, DIA CINC:

A les 14'30 hores: Entrenaments oficials de sa PUJADA AUTOMOBILISTA EN ES PUIG MAJOR, organitzada per S'Escuderia Drac. Està previst que acabin damunt les 18'30 hores.

A les 17'30 hores: Capvespre d'agilitat i diversió amb bicicleta. Per tots ets allots i allotes de Sóller, a sa plaça de Sa Constitució. Curses d'agilitat, de lentitud, d'objectes, recollida d'objectes, cintes... amb premis. Organitza: Escola de Ciclisme des Club Ciclista "Defensora Sollerense". Patrocina: Ajuntament de Sóller.

A les 17'30 ho es: Futbol veterans, enfrontant-se es veterans de Sóller i des Port amb es Puig Major. (Camp d'en Maiol).

### DIUMENGE DIA SIS:

A les 10 hores: IV PUJADA AUTOMOBILISTA AL PUIG MAJOR. Prova organitzada per s'Escuderia Drac, baix des patrocini des Consell Insular de Mallorca i s'Ajuntament de Sóller, puntuable pes Campionat d'Espanya de Muntanya.

A les 14'30 hores: Entrega de trofeus als guanyadors de sa Pujada Automobilista al Puig Major, a s'Ajuntament de Sóller.

### DIVENDRES DIA ONZE:

A les 20 hores: Semifinals des Torneig de Bols (Bolos) en es Belles Pistes (Carrer Victòria de Sóller).

### DISSABTE DIA DOTZE:

A les 12'30 hores: Final des Torneig de Futbol en Pista (Belles Pistes).

A les 15'30 hores: Futbol alevín entre els Sagrats Cors i el Patronat (Camp d'en Maiol).

A les 16'00 hores: Final des Torneig de Bols (Belles Pistes).

A les 17'15 hores:

Futbol Infantil entre es Sagrats Cors-Estudiants (Camp d'en Maiol).

A les 18'00 hores: Final Torneig Tennis, modalitat simples (Belles Pistes).

A les 18'30 hores: Futbol Veterà, entre es Veterans Sóller i Santa Maria (Camp d'en Maiol).

A les 19'00 hores: Final Torneig de Billar en es "Centro" (Plaça de Sa Constitució).

A les 19'30 hores: Basquet Femení entre el Joventut Mariana i l'Espanyol (Pista Victòria).

### DIUMENGE DIA TRETZE:

A les 9'00 hores: Sortida des de es Moll des participants a sa prova de Caça Submarina.

A les 9'45 hores: Futbol Tercera Regional entre el Sant Pere i el Moratalla a (Camp d'en Maiol).

A les 10'00 hores: XVII CAMPIONAT DE LES BALEARS DE MUNTANYA de ciclisme, per juvenils. Organitza: Club Ciclista "Defensora Sollerense". Itinerari: Restaurant Es Canyis (Platja de Sóller) - Can Repic (Sóller) - Port de Sóller - Sa Talaia - Port de Sóller - Monument - Carretera des Puig Major, amb arribada al túnel gran.

A les 11'00 hores: Futbol Tercera Regional entre el Sporting Sóller i el Son Gotleu (Camp d'en Maiol).

A les 11 hores: Enfrontament Campió i Sub-Campió Torneig Billar en es "Circulo Sollerense" (Plaça de Sa Constitució).

A les 11'30 hores: Basquet Senior entre el Joventut Mariana i La Salle (Pista Victòria).

A les 12'00 hores: Entrega de premis XVII Campionat de les Balears de Muntanya de ciclisme, en es Restaurant Es Canyis (Platja de Sóller).

A les 14'00 hores: Tir al Plat a Muleta. Organitzat per sa nova Secció de Tir al Plat de sa Societat de Caçadors.

AA les 16 hores: Futbol juvenil entre el C.F. Sóller i Estudiants (Camp d'en Maiol).

A les 17 hores: Pesada de peix i subasta des mateix a benefici de l'hospital. Entrega de Trofeus de sa Caça Submarina.

A les 18 hores: Futbol Primera Regional: C.F. Sóller i Genova (Camp d'en Maiol).

### DILLUNS DIA CATORZE:

A les 9 hores: Petanca per tripletes locals (Belles Pistes).

A les 10 hores: ATLETISME. Cursa Popular IV BAIXADA FORNALUTX-SOLLER de caràcter local. Sortida de sa Plaça de Fornalutx i arribada a sa Plaça de Sóller. Organitza: Secció d'Atletisme des "Circulo Sollerense". Inscripcions: A sa mateixa sortida, a partir de les nou des matí.

A les 17'00 hores: Final diada de petanca (Belles Pistes).

## AUTOMOBILISME

## 'PUJADA EN ES PUIG MAJOR'

Avui es matí, dissabte, de les deu a les onze i mitja estava prevista sa verificació administrativa des

Campionat d'Espanya de Muntanya, es faran de les dues i mitja a les sis i mitja des capvespre.



JOAN FERNANDEZ "REI DES PUIGMAJOR", ACOMPANYAT D'EN GASPAR VALLES I EN FRANCESC FERRER, MINUTS ABANS DE SA SORTIDA DE SA DARRERA EDICIO.



ES PORSCHE 911 SC DES SOLLERIC BARTOMEU COLL I EL R-5 TURBO D'EN JOAN TOMAS, DOS ETERNIS RIVALS.

participants a sa quarta edició de sa "Pujada en es Puig Major", organitzada per s'Escuderia Drac, a s'Aparcament Municipal des Port de Sóller.

I de les onze i mitja a la una des capvespre, en es Monument, sa verificació tècnica.

Ets entrenaments oficials per aquesta prova, primera d'aquest any puntuable pes

Tenen prevista sa seva participació en aquesta cursa, que es disputarà es diumenge a partir de les deu des matí amb dues pujades, un total de cinquanta vehicles, a més des Selex ST-5 de n'Antoni Quetzles que sortirà fora de concurs.

Entre ets inscrits hem de destacar sa participació d'en Joan Fernández, s'etern "Rei des Puigmajor", que

amb es seu "Osella" intentarà batre es seu propi record, de 3'50''83 aconseguit l'any passat, amb es Lola BMW, a un promedi de 124'675 qms/hora.

Sa participació d'en Joan Llagostera, que des de es dilluns d'aquesta setmana està entrenant damunt es circuit, també amb un "Osella". I sa d'en Ferran Gómez amb es seu TOJ-BMW. Sa lluita pes primers llocs entre aquests tres homes serà aferrissada, intentant aconseguir es primers punts pes Campionat d'Espanya de Muntanya.

No podem oblidar tampoc a s'hora de fer es pronòstics es "Lolas" de n'Andreu Vilarino i d'en Fermin Vèlez, que intentaran inquietar a n'en Joan Fernández i en Joan Llagostera, es dos màxims aspirants en es triomf final.

Dins es pilots mallorquins hem de destacar sa participació d'en Francesc Ferrer amb es Lola T-296 que abans pertanyia a n'en Joan Fernández.

En Joan Tomàs amb es seu Renault R-5 Turbo, etern rival des sollerics Bartomeu Coll (Porsche 911 SC) i de n'Antoni Roca (Ford Escort RS 1800).

En Kalenborn (Opel Ascona), Josep Alonso (R-5 Copa), Onofre Alba (Ford Fiesta), "Tacho" (R-5 Copa), Antoni Pizà (R-55 Alpine), Jaume Carbonell (R-5 Copa), Bartomeu Pizà (Seat 124/1800)...

I dins es locals a més d'en Bartomeu Coll, i n'Antoni Roca, (que segueix dins s'Escuderia Drac), hem de destacar sa reaparició de dos pilots sollerics, després d'un parell d'anys d'inactivitat, en Jaume Pomar per s'Escuderia Puig Major, i en Ricard Peropadre per s'Escuderia Drac, tots dos amb Talbot Rallye 2.

S'entrega de premis, a sa que hi té prevista sa seva assistència es President des Consell Insular Jeroni Albertí, es farà a sa Sala Magna de s'Ajuntament de Sóller, a les dues i mitja des capvespre.

AGILITAT  
CINTES  
OBSTACLES  
LENTITUD  
RECOLLIDA  
D'OBJECTES

DISSABTE, 5 MAIG 1984  
A LES 17'30 HORES  
A SA PLAÇA DE SOLLER  
ORGANITZA: ESCOLA DE  
CICLISME CC. "DEFENSORA"  
PATROCINA: AJUNTAMENT  
DE SOLLER.

ANIM !

VOS HI ESPERAM  
A TOTS !

## AUTOCARES SOLLER

NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS

DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH -  
CALA SAN VICENTE - Pto. POLLENSA

SALIDAS DIARIAS A LAS 9 HORAS DE SOLLER

Y 9'30 HORAS DE Pto. SOLLER

REGRESO: SALIDA A LAS 17 HORAS DE Pto. POLLENSA



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CINE ALCAZAR

SABADO DIA 5, DOMINGO 6

GANADORA DE 4 OSCAR

• MEJOR BANDA SONORA ORIGINAL • MEJORES EFECTOS DE SONIDO  
• MEJOR SONIDO • MEJORES EFECTOS VISUALES



**E.T.**  
EL EXTRATERRESTRE

Y

UNA NOCHE EN LA OPERA

.....

DOMINGO DIA 13 (UNICO DIA)

EL SAMURAI DEL DIABLO

Y

ESCARABAJOS ASESINOS

## CINE FANTASIO

DOMINGO DIA 6



EL BRONX ES DECLARADO  
ZONA DE PELIGRO  
• HAY QUE SALIR DE EL •  
**FUGA  
DEL BRONX**  
MARK GREGORY • HENRY SILVA  
VALERIA D'ORCH  
TIMOTHY BENT  
Direccion E. G. CASTELL

Y

FRANCES

.....

PROXIMO JUEVES Y DOMINGO

**LA LOLA NOS LLEVA  
AL HUERTO**

## RESTAURANTE MARISOL



VIDEO, CLUB BAZAR  
DES PORT SANTA  
CATALINA 26 -  
PUERTO SOLLER  
C 8

**V E N D E R I A**  
CAMITA DE ACERO  
INOXIDABLE CON  
COLCHON, DOS  
ESTUFAS ELECTRI-  
CAS Y ARMARIO  
MUEBLE CUARTO DE  
BAÑO. INF. TEL.  
632239.

## ■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

(C-6) MASAJES  
TERAPEUTICOS  
PARA ARTROSIS  
- LUMBAGO -  
REUMATISMO -  
CIATICA - CELU-  
LITIS Y RELAJA-  
CION. INF. TEL.  
632010.

**VENDO COMEDOR**  
CASI NUEVO,  
MESA-APARADOR Y  
VITRINA CON SEIS  
SILLAS. INF. TEL.  
630577.  
C 9

Parroquia - Port de  
Sóller

Horari de  
misses.

Dissapte: 20 h.  
Diumenge: 9'30 - 12 -  
19.

INSTALACIONES Y  
REPARACIONES ELECTRICAS



Avisos: Telfs. 632976 - 632926

C. Pablo Noguera, 66, 2.º

SÓLLER (Mallorca)

## Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

HORARI DE MISSES

DIUMENGES

DISSABTES

SANT BARTOMEU:  
20 h.

L'HORTA: 19 h.

PORT: 19 h.

FORNALUTX: 19 h.

BINIARAIX: 18 h.

DEIA: 19 h.

CONVENT: 17'30 h i

19 h.

ST. FELIP: 19 h.

L'HOSPITAL: 11 h.

SANT BARTOMEU:  
9 h; 12 h; 18'30 h; 20 h.

L'HORTA: 10'30 h. i

19 h.

PORT: 12 h. i 18 h.

FORNALUTX: 10 h.

i 19 h.

BINIARAIX: 10 h.

DEIA: 9 h. i 19 h.

CONVENT: 7'30 h -

10 h.; 19 h.

ST. FELIP: 10'30 h.;

19 h.

L'HOSPITAL: 11 h.

SA CAPELLETA: 17

h.

## BANCO DE CREDITO BALEAR

4-5-84

Bolsa de Madrid

VALORES DEL GRUPO:

Banco Popular Español	310
Banco de Andalucía	474
Banco de Castilla	S/O p
Banco de Crédito Balear	190
Banco de Galicia	S/O p
Banco de Vasconia	204
Popularinsa	282
Unión Europea de Inversiones	S/O p
Bonos Banco Popular Industrial E/74	104'75
" " " " E/75	104'50
" " " " E/76	104'50
" " " " E/77	105'25
" " " " E/80	103'75
" " " " E/81	103'75
" " " " E/82	104'75
" " " " E/83	100
" " " " E/84	104'50

RESTO DE VALORES

Banco de Bilbao	314
Banco Central	321
Banco Español de Crédito	329
Banco Hispano Americano	229
Banco de Santander	300
Banco de Vizcaya	377
Telefónica	84'25
Electra de Viesgo	122
Reunidas de Zaragoza	166
FECSA	44'75
Hidro-Cantábrico	107
Hidruña	43
Hidroila	48'50
Iberduero	57'25
Sevillana	47'50
Unión Eléctrica-FENOSA	48'75
CEPSA	116
Unión y El Fénix	--
El Encinar	--
Inmobiliaria Urbis	--
Vallehermoso	51
Altos Hornos	21'25
Duro Felguera	--
Portland Valderrivas	--
Energías e Industrias Aragonesas	80'25
Unión Explosivos	20'75
Seat	--
Citroen	--
FASA	194
El Aguila	--
Tabacalera	--
Camps	--

## MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO  
San Bartolomé, 13 Teléfono 630106

Casa de sólida construcción de tres plan-  
tas, completamente reformada, con  
jardín en zona comercial.

Finca en Menorca a 8 Kms. de Mahón,  
de 45 hectáreas completamente llanas  
y de regadío.

## Librería Marqués

CASA FUNDADA EN 1885

Papelería, objetos escritorio y regalo  
Encargos en trabajos de imprenta

San Bartolomé, 13  
Teléf. 630106

SOLLER



## LES PLUGES DE MARÇ JA SON ENFORA

Entre les dues fotografies del Gorg Blau i la finca d'Almallutx han passat quatre mesos. La primera és del mes de Desembre i la segona de l'Abril, i el nivell de l'aigua no és sensiblement major. A pesar de les pluges de Març, i encara que s'ha omplert bé el Pla de Cúber amb l'aigua del Gorg Blau,

l'augment de nivell només és d'uns pocs metres d'altària, sent molta la superfície encara a omplir. El mes d'Abril ha estat practicament sec i serien necessàries ja més aigües, perquè un ja anyora les pluges de Març.



## D'ESCORXADOR A PEIXETERIA

Un escorxador és el lloc on els carnisers maten els animals. En castellà li diuen "un matadero".

A principis de segle es construí un escorxador a Fornalutx.

Ubicat a la placeta de l'Es Puetó —prop de la Tafona de Ca'n Xuroi— enguany

l'escorxador de Fornalutx ha estat de baixa per no reunir les condicions que exigeix la llei.

Ara sembla que l'Ajuntament fornaltutxenc vol convertir "l'escorxador" en peixeteria. I diuen que ja s'han iniciades les primeres passes davant la Conselleria d'Indústria.

**TANCAMENT CARRETERA DES PUIG MAJOR.**

Degut en ets entrenaments i disputa de sa "PUJADA AUTOMOBILISTA EN ES PUIG MAJOR" aquesta Carretera quedarà tancada des de es quilòmetre 51'600 (Monument) fins en es 41'800 (passat es túnel petit) durant es següents horaris:

DISSABTE: de les 13'30 hores a les 18'30 hores.

DIUMENGE: de les 9' — a les 14' - hores.  
JOAN.—



## MADRID DONA LA RAO A ANGEL FERNANDEZ

FORN DES GUIX  
DEF NITIVAMENT, MADRID DONA LA RAO A ANGEL FERNANDEZ

(AL 203 FIRMANTS DE L'OPOSICIO FETA L'ANY 1982 NOMES LIS QUEDA LA VIA DEL PLET)

El passat 18 d'abril 203 sollerics rebien cada un un escrit certificat del Ministeri d'Indústria i Energia de Madrid, on se lis comunicava que els recursos d'oposició contra la concessió d'explotació del Forn des Guix enviats el maig del 82 eren desestimats, rebutjats, i es donava la raó a Angel Fernández. L'orde del Ministeri es definitiva per via Administrativa i dins el temps de dos mesos el 203 firmants poden emprar la vida del contenciós-administratiu.

El dictamen ocupa 5 folis i fa una historia de les gestions de n'A. Fernández des de 1975 i les seves oposicions. Considera que la tramitació de l'expedient per part de n'Angel ha seguit les normes establertes de la Llei de Mines i el Reglament General de Minería; i que l'Administració no ha considerat els arguments dels oponents per estar basats en altres vies de l'activitat administrativa i no fa referència a la Llei de Mines.

L'Orde diu que existeixen altres vies d'oposició posteriors, com les llicències de caràcter municipal o altres instàncies que actuen per pròpia autonomia, no sent competència del Ministeri d'Indústria la temàtica de les normes urbanístiques i serà davant l'Alcaldia on s'haurà d'actuar; També aquest escrit fa referència a la protecció del paisatge i que la pròpia legislació de mines preveu la possibilitat d'imposar condicions especials, estant facultades les Direccions Provincials

per a suspendre els treballs d'explotació on hi hagi perill per al medi ambient.

\*\*\*\*

Altra volta el Collectiu Forn des Guix se tornava reunir el dilluns de la setmana passada a CC.OO. S'estudià la situació i s'acordà dur una acció decidida: 1) Consultar a uns advocats sobre les possibilitats i costos d'iniciar un plet. 2) Començar a recollir doblers. 3) Informar als 203 firmants del 82 de la situació real; que es aquesta:

que només queda la via d'un contenciós administratiu a posar abans de mitjan juni. 4) Tornar convocar proximitat a tots els firmants (que són en aquests moments els que s'hi poden oposar legalment) a una altra reunió on se decidirà definitivament si es segueix plet o no.

EL COLLECTIU

**Itamar**  
restaurant

**Pida presupuesto**

**Bodas**  
**Primeras Comuniones**

**Tel. 63 12 05**  
**Port de Sóller**